

外埠售報處

上海零售每張取銀二十文 外埠則照遠近酌加寄費

第一萬一千二百四十四號

告白刊

今日出附張下取公

1



日襲俄軍 ○昨午午後本館得日本東京專電云華歷五月初十日我日陸軍別出奇計暗襲敵人之安營於大石橋街市及城山溝迤西者使之驚惶潰亂隨鼓勇前進猛擊三道河迤北敵營敵人力不能支我軍遂得占據其地是役也敵軍之陣亡者約六十人左右戰後由後路馬隊將屍昇回刻下大孤山駐有陸軍一隊

電告捷 ○昨午刻承日本駐滬總領事官小田切君函示華歷五月十二日午後六下鐘越五十分時東京官電內開據駐守大孤山之日將電稱初十日我軍在三道溝西北三十華里通大石橋之大道上遇俄國馬兵一隊交戰之下俄兵敗逃我軍遂進占三道溝迤北高原是役也俄兵戰死六十名

俄防旅順 ○日本大阪某日報登本國下之關來電云刻有我日運兵船回抵此間詢之船中人言敵人在旅順之背令各艦水師陸戰隊度地安營營外環以長濠護以礮堡更於左近饒頭山新築砲臺若干座頗極鞏固堅牢敵人自言不論日兵勇猛如何斷不能於七日之中奮力攻入云

俄艦難行 ○日本大阪某日報云聞俄國波羅的海諸軍艦近已分編二隊將次繞由太平洋東來歐洲各邦此說流傳殆遍獨法京巴黎司路打日報發為議論曰我觀俄國海軍途中一無根據之地欲由本國鼓輪而抵旅順恐難實見之施行也

徵調運船 ○日本大阪某日報云探聞通者俄國陸軍部配齊各項糧食及一切戎裝供給駐防西伯利亞西部沿河及守護西伯利亞鐵路諸軍之用刻方四出搜羅船隻大約日內急須運東來矣

語等無稽 ○前日德京柏林來電云外間所傳土耳其人準俄國黑海艦隊經由達達內路司海峽以抵亞東仔細攷之明係語出無稽初非實有其事也

禮遇敵軍 ○日本東京某日報登俄京聖彼得羅堡來電云上月某日我俄遼東陸軍總統苦洛拔托金大將頒布訓令曰我軍如遇勇敵効死之敵人切須加以敬禮若敵人在陣上死傷或於交戰時被我軍俘獲則死者應遵軍禮為之營葬傷者與我軍之被敵所創者同一留居病院慎重治之

商人被劫 ○廣州訪事人云廣西柳州府為粵東商人羈集之所近因寇盜充斥地方官不能保衛各商遂自行籌款招募勝軍一營上月十三日各商由府城捆載蘇杭雜貨洋紗洋布之類約值十餘萬金雇船一百八十餘號選派廣勝軍二百名護送至古宜長安一帶市離府城不遠至十五坡地方突被游匪二千餘排隊截劫廣勝軍與之交戰相持兩晝夜傷斃三十餘名並被擄去商人十餘名船中貨物搜掠一空地方勇丁竟無一人赴援云

鐵道改圖 ○廣州訪事人云去年粵漢鐵路工程司勘定路程由炭步赤泥白泥繞出大山沿路源潭過北江以達韶州境內當經繪圖呈請督辦盛杏蓀宮保核准施行現以原勘路程不無紆曲改由高塘江村河埔茅山新街三華店馮村直穿大山至源潭過北江以達韶州境內約可減去三十餘里已另繪新圖發交駐粵工程局矣

粵移製局 ○廣州訪事人云粵東製造局前擬遷至肇城嗣因地勢低潮改擇北江某地茲聞此事已由王觀察秉恩李觀察哲潛同赴清遠一帶勘定大有村民地一段縱橫數百畝中無碍阻頗合建廠之需大約即當大興土木之工矣

江門商務 ○廣州訪事人云江門地方自開作通商口岸商務日有起色交涉亦因之日繁日前督憲岑雲帥特委朱興沂太守辦理江門商務交涉事宜刊發關防一顆文曰辦理江門商務稅務事宜委員關防又彼處自准各國通商河上即輪船如載新關稅務司馬君因派員查勘擬將河道大加疏濬且於河口扼要處築壘以資防守

法網難逃 ○廣州訪事人云華員裴景福通跡澳門致成中西交涉之案茲聞葡刑司已將見証書吏逐一訊究眾供確鑿罪跡昭彰因認裴所犯為私罪允即解省訊懲日來各見証均已過回大約裴亦不能久逃法網矣

湘撫過皖 ○安慶訪事人云月初某日懷甯縣鄭大令探悉本任湖南巡撫趙次珊中丞奉 命入都 陛見交卸赴鄂乘招商局江永輪船東下將次抵皖因飭差在江岸高搭彩棚以申迎迓至初六日午後四點鐘許江永輪船抵埠中丞並未登岸即鼓輪向申江進發蘇撫過皖 ○安慶訪事人云本月初八日此間官場接九江來電知本任湖北巡撫調署江蘇巡撫端午橋中丞道經潯上將次過皖因預備一切供張至初十日黎明肅舟戾止各官迎迓如儀

漕帥辭行 ○蘇州訪事人云日前本任江蘇巡撫升任漕運總督恩藝帥以現將交卸拜會在籍巨紳前新江巡撫任筱沅中丞談次自言出山以來已歷數省未有如在蘇時之盡心民事者不意蘇屬士民思不知感殊為可嘆云云翌日晤汪柳門侍郎復以言言蓋以官員卸篆地方紳士例得製送德政牌萬民傘之類此次寂無所聞故有此說也

軍節蒞蘇 ○蘇州訪事人云本月初九日署任江南提督楊鏡農軍門由松江節署來蘇命駕詣撫轅拜會本任巡撫端午橋升漕運總督恩藝帥行旌小駐即當返茸城

斥革新生 ○廣州訪事人云廣東提督學政朱古薇大宗師歲試廣州府屬生童於本月初二日竣事是日各新生衣冠詣轅候發落宗師忽命人傳新會新寧番禺三縣新生各數人至內堂覆對筆跡各生遂巡不前嗣宗師又牌示如不赴傳即行斥革不得已以次入見迫辭出已面無人色甚有放聲大哭者未幾即牌示斥革新生及原保數人聞因係被入指致故也

揚試示期 ○揚州訪事人云府尊余石蓀太守示期五月十二日舉行府試旋循舊章將所屬各州縣分定場期計十二日考江都甘泉二縣童生十五日考新化東臺二縣童生十八日考高郵寶應二州縣童生二十一日考儀徵泰州二州縣童生

鄂省官場紀事 ○武昌訪事人云鄂省將升學堂提調梅太守因公他往所遺公務由督憲張香濤宮保委湖北候補道劉觀察保林暫行庖代○本月初六日湖北藩憲李方伯牌示長樂縣縣丞陳象漢署事期滿遺缺詳委試用府經歷史銘遠署理黃梅縣縣丞孫鏡寰因病請假所遺事務詳委試用縣丞易魯封署理○湖北候補同知黃別龍文桂辦理沙市鹽局將及一年收數不甚暢旺經牙釐局總辦某觀察札委李大令承東前往瓜代○蘄水縣知縣高大令培蘭在任有年聲望頗著今春偶患風痺漸致不起靈柩暫厝署中俟交代清楚然後由嗣君扶回原籍



**漢口夕陽** ○漢口訪事人云五月初旬某日之夜沈家廟巷某飯館不戒於火一霎時紅光燭天警鐘震地鄰屋八椽悉付咸燭一炬惟向無傷人之事亦大幸也○漢皋市面近尚平靜倒閉之事絕無所聞日來各路現錢源源到漢錢價遂得漸平每洋銀一元可易八百三十文至米價亦逐漸低減貧苦小民咸欣然有喜色

**吳江鯉信** ○蘇州訪事人云邇來朝廷以庫儲支絀籌餉維艱不得已飭各省督撫議就各項雜物酌量增捐江蘇省刻已與辦僅計烟酒兩項每年可得銀五十萬兩其餘醬油油醋之類亦次第議加自本月初六日起醬油每斤已加錢四文經紀小民無不愁眉雙鎖○本月初九日午後僧人某甲因貧不聊生手持烟槍至盤門某冷攤求售適為西路警察局落差巡捕某乙所見疑係竊賊將槍扣住僧不能舍尾隨至梅家橋乙無奈喚令巡捕將僧拘至總局稟請總巡瑞大令訊供

**九峯挹秀** ○松江訪事人云新任江南提督楊鏡嚴軍門來松時帶有護衛親軍五百名分駐馬王廟世英堂等處隨飭將貢院頭門及左偏曠地修治平坦以便每日清晨演習洋操亦整軍經武之要也○前者正任江南提督李壽亭軍門接奉兩江總督魏午帥電文飭將提轄衛隊一百名悉數裁撤嗣以此項軍士由江陰調來頗為精壯棄之殊為可惜爰商之中營何雪門參戎飭將正副兩營中老弱若干名查明裁汰而以此輩酌量補入○婁縣知縣黎子新大令蒞任後即查封秀野橋北石檻中賭窟復以地保窩庇匪類飭提訊辦地保懼而避匿大令購之急乃自行投案某日之晚大令升堂研訊飭用刑條鞭背三百下收禁外監聞將科以應得之罪云○前者南鄉華奉交界之烟墩頭地方紳富鍾姓被土梟阿雲所垂涎遂遷避來郡旋因風平浪靜挈眷旋本月初四日因事來城泊舟東門內蓬萊橋左岸赴戚串家晚膳暢談至宵分始歸舟次時適雨餘泥滑失足墮入水中翼午屍身浮起額角磕損三寸許鮮血淋漓遂報其家屬歸收殮亦可慘矣

**上海官場紀事** ○丁憂前日本橫濱總領事王省三觀察楊家渡保甲巡防局委員蕭藹亭二尹均於昨日命駕詣上海縣署與縣主汪瑞庭大令晤談良久然後興辭○昨日松江府知府田紹白太守由松來滬泊舟大碼頭江蘇主汪瑞庭大令聞之親赴舟次迎謁既而太守命駕詣蘇松太兵備道轅謁見道憲袁海觀察然後赴縣署謝步大令飭丁指駕○昨日松海防同知黃小齋司馬因公赴蘇謁見某大憲

**遠近撫軍** ○升任漕運總督本任江蘇巡撫恩藝帥探悉新任巡撫端午橋中丞於本月初二日由鄂省起節一路察看營伍砲臺初八日安抵金陵與兩江總督兼南洋通商大臣魏午莊制軍會商江防事宜擬於十四日由江寧東下察看鎮江江陰福山狼山吳淞各口岸砲臺因派靜平兵輪船管帶簡君傳斌靖帥兵輪船管帶浦君永新前往迎迓前日二君已馳赴金陵矣

**示領官契** ○上海縣正堂汪為出示曉諭領用官契事案奉藩憲擬章頒示通飭蘇省民間置買田房洲場改用官板契紙等因當將憲示遍貼城鄉曉諭週知並將章程官契照送同仁輔元堂紳董查議開辦在案茲准議復前來合行出示曉諭為此示仰闔邑軍民人等一體知悉嗣後爾等如置買田房產業務須領用奉頒官板契紙若在地廂即赴同仁輔元堂紳董處領用如在鄉間即就近赴該鄉局董處領用所需紙工以及填寫格式完稅期限務須遵憲示及奉頒章程核實辦理毋得違誤其各遵照毋違特示

**滬南火警** ○前日夜半一點鐘時本邑小東門外集水街協隆本棧不戒於火頃刻勢若燎原地保既四出鳴金城廂內外各水龍即聞警飛馳而至吸取自來水噴射俄而法界捕房亦用水龍在十六鋪橋北幫同施救約逾一小時始熄計焚去比鄰協源米棧與合豐小烟館協茂船局長和小輪船局房屋十餘幢當火熾時上海縣主汪瑞庭大令保甲總巡朱森庭明府以及巡防保甲各局員均到場彈壓

**離使停驂** ○昨日日本任浙江甯紹台道簡升兩浙鹽運司惠都轉由甬江携同眷屬及婢僕僕從共百餘人由甬江乘某輪船來滬假北河南路天后宮側出使行轅暫駐行旌大約不日即須馳赴杭州任所

**英美等國租界公廨晚堂瑣案** ○前晚謝員黃耀宿司馬升堂訊案時忽有男婦投案呼冤司馬先傳婦人訊究供稱小婦人母家徐氏家在揚州府屬某邑白家橋當十九歲時嫁鄭某為室本年二月忽被丈夫斥逐以致大歸立有退婚筆據至三月某日由兄長主持改嫁姓聶貧無分文以田二畝三分作洋銀五十元藉充財禮另送衣服洋銀十五元共六十五元上月十八日挈小婦人至治下又袋角與范姓姑母同居未幾兄長追蹤而至指聶姦誘將姑夫姑母扭至聚華茶館勒令交出聶與小婦人意欲置之死地求恩超豁司馬謂據爾所供其為姦誘無疑復聶供稱小人名芳行家有父母因與徐氏有染被伊兄長勒令將田作洋銀六十五元為遮羞之禮惟小的已有妻室不敢再娶向求恩斷司馬著聶供及氏管押飭差至又袋角聚華茶館查明實在情形稟候核奪○鄭雲蔚控和盛押店主陳江陸圖賴所保土價等情前晚司馬升堂研訊鄭供商人在寶善街滿庭芳弄內開設土棧有陳翰卿者賒購烟土洩和盛押店擔保因送至和盛令在送貨簿上蓋印回單圖章前後已歷三次迨日送去土一箱計銀三百兩亦照前蓋印圖章詎料應付價銀竟置不理向之理論一味胡賴今將回單簿呈請鑒核陳供稱小的與鄭向不相識翰卿所購之土祇由小的代收並不擔保銀兩司馬謂爾既不肯擔保何以蓋印圖章亦知上海各項交易皆以回單為憑憑乎隨飭交的實人保出限十日內交到翰卿違干追究○日前宜興縣某大令飭役齋文到解移提王慶大之逃妻潘氏前晚司馬會提訊究氏供小婦人於十九歲時許字宋福全光緒二十六年六月某日成親隨即挈同來滬僑居虹口此次移提之事實由母親唆使事因某日母親欲將妹子帶入法界孫家弄某龜所開花烟館小婦人與丈夫力阻因此懷恨於心唆使王投宜興縣衙控告實則小婦人並無許字王姓之事潘徐氏供王潘氏係小婦人之長女當十二歲時許字王姓至十九歲過門有媒有証不料結縭後即潛逃來此與宋私識今王已控諸宜興縣署求准歸案訊懲潘和弟供奴係潘徐氏次女本年四月二十日母親欲賣入花烟館幸姊姊及姊夫力阻得免今母親乃唆王誣控奴知母親貪利無恥害死不顧隨同向求大老爺超豁司馬謂潘徐氏曰爾欲得財何不將女賣與正經人家為女為媳爾乃必欲賣入烟花隊裏抑獨何心乎隨著將和弟發棲流女所擇良婿配王潘氏交來差帶去諭令潘徐氏自行投質○前日常州人周張氏投案呼冤至晚司馬升堂訊究周張氏供小婦人十八歲去年九月某日嫁常熟主人周和生為繼妻僑居治下南新街周本有妻前年五月被周周入蘭芳里花烟館茲又串同婆婆欲將小婦人鬻與妓院是以奔投案下求恩作主司馬著暫寄棲流女所俟飭差查明核奪○日前有女郎馬愛珠者迷失歸途巡街捕送至公廨至晚司馬升堂訊案時有馬壽觀者投案訴稱小的家居蘇州烏鵲橋左近日前携妻來滬暫住石路級陞棧女兒愛珠出外閒遊迷失歸途以致訪尋三日今幸留養在案求恩給領回案司馬隨將愛珠提案識認無誤遂交馬當堂領去



真一曰愈白濁丸

立遺精第一妙方

帝叟補劑○調體奇驗○常年四時可服○能補先天充足○偽貨亂真○購者宜慎

泰西贊醫士聲明補腎聚精養元固本珍珠牛髓粉慎防假冒  
此粉是出以來蒙中國官紳信  
仕商送禮風行廣嗣延年確有真

等情醫者惻惻殊深由此製藥濟人此粉用泰西童子肥牛取骨中之髓佐以珍珠並養元固本填精等要藥入口毫無腸氣善能補腎益氣壯陽健脾添精神養真元平五臟安  
三點獲益甚繁筆不勝載蓋人如患腎虧氣虛損症瘡瘰陰虛陽痿腰酸腿軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲廣嗣續欲強體質欲驅百病請常服此則延年益  
幸弗負本醫士婆心濟世焉○每罐洋一元每打十二罐洋十元○外埠函購原班回件○經理贊醫士始創真正五牛牌○設在上海二馬路中市○西鼎新里口○運羅大德通公  
司○方是外國的真原貨

廣東彭壽堂秘製立止心胃氣痛散（靈驗異常）倘若不信一試便知

立止  
九種心胃氣痛永除根

心氣痛名也其痛有九曰噎曰食曰風曰蒸曰冷曰悸曰虫曰飲曰狂其實異必痛甚少大概肺胃腰腎大小腸骨肝諸處牽連作痛而已痛極之時往往將焚被囓破求死不得者之可憫此散修合問世久已活人無算不論何種氣痛雖血白如粉蟄息俱無急用開水冲服此散三四分非伯立刻止痛兼能行走如常而轉紅活重者三四瓶足以痊愈慈航多人確能自信誠心氣痛時救命仙丹也每瓶一元○另有

神效心胃氣痛膏藥專治氣痛氣痛膏貼於臍前立刻止痛倘內服外貼雖數十年老痛愈後可保永不再發每張一元遠方託郵政局銀函購或地友代辦信局不可靠  
廣東彭亨堂舖分上海山東路帶鈞橋北首

奇在分時

者恐其始終未必能設諸君不信蓋請一試便知始信余言之誠不謬茲將應治各症分別列後○一、跌打一切危險惡痧無論不省人事只須此油搽於臍眼及手足間立刻起死回生○一、治水火滾油燙傷縱皮泡肉爛痛徹心肺立將此油敷之約計一分鐘時其泡立消其痛立止不避風不忌水愈後而無痕○一、治刀傷撞傷腫血流如注痛昏欲絕立將此油搽之不過一分時候其痛其血立止其傷立合愈後而無疤○一、治跌打損傷筋縮腫痛及風濕鑿於經絡遍體酸楚等症只須少許擦之立見奇功誠千古以來不可多得至奇計藥也每大瓶一元小瓶五角如善士購去方便與人者價在十元願加一成十元以內仍照門市每瓶二元無扣批發面議遠方惠顧如交信局寄遞必須另發一信交郵政局寄來詢問否則難免送信者舞弊竊私以偽亂真不可不防切勿至囑

天下馳名廣東老益三堂 上洋鐵大橋天后宮東首認明四百七十八號門牌○分鋪三馬路外國墳東統近極多

參鹿茸海狗腎興陽種子補身酒

給舒暢陽物雄壯倘虛損弱之人一經飲此立刻身體剛強綠酒內重用參茸芝朮海狗腎可以蓋天日而證神明故而功效如此神速況酒性最能助陽凡頭面手足骨節無所不  
常服煖丹田益氣血補命門橫玉池開胃健脾強筋健骨烏髮轉齒遠益多壽却病延年補身種子與陽第一功也每瓶一元小瓶一元雙料加倍如購十瓶照市九扣○大  
人參鹿茸海狗腎壯陽生精吉祥種子丸服之立刻煖腎壯陽堅舉無比屢經與妙全料每箱廿兩三十六元每兩二元單料每半○函購附送藥書為憑

泰西新法戒烟濟水泰西末士括打秘方創製如敢冒效定即稟究加以重罰售處在虹口白渡橋北仁智里十二弄括打藥房

人皆知吃鴉片有癮至問其何以成癮則雖吃烟數十年之人不能盡知蓋鴉烟用燈呼吸臟腑先受火毒烟氣既入由腸胃達於四肢上頂下踵無一不到即無一處不有烟油油

直散生虫虫生諸患是名曰癮制之之法要在殺虫消積去烟油解火毒又必有良方妙藥樹酌盡善人人皆宜使烟雖戒去而元氣毫不受傷然後癮可得而斷也市上戒烟藥所

不能斷癮者一以妄加參茸烟毒未清先行峻補名曰培元實同痼毒一以蠟入烟膏或煉鴉片成粉放入藥內頂癮雖便受毒愈深故吃烟者愈多戒脫者絕少亦以無良方妙藥

吃鴉片之人不可不一試

故也本主人未士括打夙精醫理自來中國即欲為吃烟之人定一良方俾除困苦精者數年博稽同志無不戒烟藥即與有癮者服之凡歷百餘次經過老幼男婦新癮老癮不止數百人屢經改易藥品始行酌定是方製成水務期人人皆宜絕無流弊先在澳門施送數千瓶服者俱能戒脫盡人皆知無庸贅述但工本頗貴不得不取回實今定價大瓶二元小瓶一元再本主人所製各藥零賣皆有定價躉批可以從廉惟戒烟薄濟水命名之義

無妨碍如不欲戒烟之人常服此水保不上癮面上亦無烟色遇有吞食生烟之人用此水一二瓶灌服亦可回生凡用此水戒烟三日之後便覺煙味漸淡半月之後精神大佳  
乙品一



啓者本行由英自運名廠頭等切紙印書脚  
 手搖機器以及馬路十松香均以此現貨其價  
 道欲購請至二馬路經理李德仁啓  
 甲 181



竊底來章  
思止銀亦  
同令錄發  
裕春帳此  
和在和目後  
創股概恐  
業公由未  
多經週  
年讀理知  
今明人特  
因分此  
拆股  
收東  
歌漏  
所難  
單有者  
經亦向多  
理照昔是  
人繳香以  
告銷港於  
自乙作癸  
三三廢海卯  
一圖往今

本草云海狗腎一物名曰腓腸腺其性大爲扶陽補腎養精堅固一切諸虛百損五勞七傷寒遺滑精虛酸骨痛四肢乏力服則立驗本齋獨秘良方用真正吉林老山人參關東鹿茸海狗腎並各種滋補貴品上藥君臣

第六十三會票已於本月三十日九點鐘在本公司如法開彩所有  
 得彩號數經印出對號單分派以便核對其得彩之崇祈携到本公  
 司收銀可也第六十四會票已印出一萬五千張頭彩二萬五千元  
 每張分爲十則每百張得彩十張有餘共得彩有一千五百數十餘

100

本公司自奉 浙撫憲 奏明開辦以來通辦各埠至公無私第二十九會已於五月初二日當衆開彩紅票憑號單實足 今售第三十會票仍設一萬五千張每張改爲念則售洋五元彩額增至一千五百四十五張之多較他省之票容易獲中准於六月初四日仍在拱宸橋本公司開彩務祈 官紳士商屆期 光顧是幸此佈

浙江省協濟總公司上海南市分公司啓 乙丑年二

醫生云小兒  
咳嗽夜啼  
甚及哮喘  
症痰在喉  
間不能咯  
出即寄上  
用曾伯產  
所製之咳  
嗽藥各  
服之病即  
可鬆動痰  
嗽漸止痰  
亦易吐  
曾伯產所  
製藥舖  
發售治咳  
伯

AIN S M E I

廉 各

有 效 決 無 危 出  
險 之 事

發 痧 一 症 須  
立 時 醫 治 不  
可 稍 緩 爲 此  
家 中 應 儲 會  
伯 廉 痧 藥 此  
藥 可 隨 便 用  
之 其 中 並 無  
毒 物 無 論 小  
孩 成 人 用 以  
治 痧 別 無 他  
患

每 降 售 每

五 洋 洋 瓶 小

CHAMBERLAIN'S  
藥料

曾伯廉所製  
止痛油膏至  
妙之劑無論  
人身因何疼  
痛服之立刻  
可止頸子生  
硬風濕疼痛  
筋絡疼痛骨  
節不和諸病  
因重伯廉所  
製止痛藥油  
兼之真絕好  
方法

角大瓶洋一元

[illegible]



五月十四夜開演  
每日換演新戲

盤店聲明

杭州上珠寶巷萬源珠寶金鋪向係孫氏開設有年今因孫氏另有別圖故挽中照盤與陳品堂韓春泉爲業所有店事均經三面交接清楚現今原號開張加號明記如前萬源設有銀洋字據在外等情概向孫氏自行理值不涉後店之事惟各戶欠萬源帳款當時亦一併照盤與陳韓二人應須歸後店收取特此登報聲明

乙丑

賞  
昨日下午四點三刻在虹口  
河南天妃宮仁昌對過桃澗  
坊青雲里橫弄內七浦路八  
十三號門口之間遺失紙匣  
一只內有金鑰鑽戒八只有  
見路人拾去因價值甚鉅如  
有知在何處知風報信送到  
者謝洋一百元或有當舖店  
家知曉此物報信者均從厚  
謝決不追究知曉此物在何  
處請送信近處巡捕房此佈

嚴 杜 拆 梢

正和局前東於乙酉年控夥倪德芳鄭香帳欸一案時因舊夥倪松亭德昌父子俱亡奉斷德芳歇業一面撫恤德昌之妻鄭婦倪朱氏每日飯膳錢三百五十文立摺支取限十五年其子長成停止作廢局中生意在庚子年虧折甚鉅各東無力墊本召入盤頂事已帳轉隔手况聞倪朱氏早已病故豈料迨今十八年來竟爲潑婦冒充朱氏母女藉摺爲憑拆梢有柄糾眾盤踞滋擾查其來人過犯居多業經勅東傅姓呈控縣憲爲特登報聲明如知自愛者切勿再爲扛幫致干送究正和合記老局

茲內八上月二十日  
臨盆艱難十分危餘  
聞之山左張東陽先  
生懷濟世之仁術揆  
和緩之高風余遂就  
其寓在春源永棧內  
面語生產之難卽授  
余一方功效神速立  
產一男由是母子俱  
安登報鳴謝  
永昌泰主人羅英偏  
啓

失 票 聲 明

今遺失支嘉森  
莊票三紙五月  
十四期十八號  
元四百零八兩  
三錢十九號元  
一百六十一兩  
九九分廿號元  
二百五十七兩  
七二分已向該  
莊止付作爲廢  
紙特告乙三二  
長泰

天福洋行  
經理年資本富足中外馳名專保房屋傢  
私衣服以及棧房貨物店舖生財等  
項遇遭不測迅速賠償外埠如漢口  
九江蕪湖鎮江蘇州等埠均可承保  
又經理極大水險公司專保外洋長  
江等埠輪船往來貨物倘有遇險情  
事本公司照章秉公辦理賠償亦速  
保費亦比衆克已如蒙仕商賜顧  
請移玉至本行帳房或到五馬路長  
安里成康洋貨號大馬路集益里潘  
和懋綢莊內面議可也此佈 甲子年

京八寶 都化毒 天丹 寶珠 下黃 齋散  
 以致小便刺痛溺管閉塞點滴不止步履艱難腫痛不堪大受其累服此丸立刻消腫利便止濁定痛清火化毒去濕輕者一瓶重者二瓶能可包痊  
 珍珠琥珀 立止五淋 白濁丸  
 濁之妙藥也每盒洋一元八寶化毒丹每瓶二元  
 珠黃下疳散每瓶七角專治男婦楊梅結毒橫痃下疳小便腫爛等症服則立愈永無後患上洋二  
 馬路中西鼎新里石庫門交易  
 不但病除而且身壯體健培元養精治淋  
 乙X391

應時要藥

靈驗咳嗽藥生  
髮水清香小兒  
疳積糖玫瑰香  
蜜水起油潰藥  
水玫瑰擦牙粉  
立止牙痛水神  
效救生烟藥花  
柳清毒藥其餘  
藥目繁多不及  
細載

上海老德記藥  
房謹啓 甲子三

保 險 有 益

啓者小號於  
四月十七夜  
被隣居失火  
殃及小號幸  
向禮和公平  
義記中庸保  
險二萬一千  
兩如數賠到  
足見信實可  
靠特此鳴謝  
萬源生啓

20811

啓者本行今蒙英國  
瑞蘭派得利亞的克火  
險兩公司專托本行經  
理俾得自主權衡承保  
南莊市房屋住宅生財  
美物各種機器廠棧銀  
險保費照律克已賠款  
異常迅速倘蒙貴紳  
商賜顧仍請駕臨二  
馬路泰隆洋行帳房面  
議可也  
司理 竺錦章  
毛奎生啓

同慶堂戒烟各藥

本堂戒烟各藥早已風行各省四遠馳名而一粒金丹加料製煉更爲靈妙世發定無不有已光顧者請至

如意參片

一粒金丹

吉祥參片

陸家石橋南外城瓜市北口便是

乙酉年

黃 夢 曉 啓

爐邊勞人日  
鮮暇暑荷蒙  
諸君枉顧  
請於午後二  
下鐘前移至  
如有緊要公  
事仍可隨時  
賜教惟乞恕  
簡慢不恭耳  
蕭陳維  
鑒不宣

新出尺牘 新五 時用此書專請名家  
市上尺牘太多不合  
安聯絡成篇計數百  
首友朋往來生意進  
出慶賀慰唁一問一  
答無不齊備一行有  
一行之客套並寫信  
故與註解最合時下  
之用後附婚喪禮制  
維裝 婚喪帖式祝  
新訂 壽祭輓文牘

招  
啓者陳輝南因有要事  
回東願將虹口武昌路  
五百七十九號廣南昌  
公膠店全盤或分盤召  
人頂受合意者請到與  
舍弟學畦及展東街合  
記食粉店面議合意即  
成學畦簽字交易便妥  
而小號並無欠街賬揭  
項等情此佈  
五月十三陳輝南啓  
乙酉

廣 東 陳 恒 德 堂  
此藥專治男婦肝腎兩虧風  
火交困眼目昏花迎風流淚  
內生翳障瞳人受傷雙目不  
明之勢此藥搽之立即消翳  
**馳名眼藥**  
除瘴去膜光明重者三瓶包  
可全愈可稱靈驗之第一眼  
藥矣每瓶五角○分設上海  
英大馬路萬康藥園對門德  
仁里內石庫門交易乙丑年二

失票聲明

今遺失老楊慶和五月十四期第四百十一號票一希計元一千兩正當向該號理明此票作爲廢希望各實行切勿收用恐未週知特此登報聲明

林懋芳具啓

28071

茲有外虹口  
老菜市街福  
昌南貨店因  
該東別有高  
就願將店中  
生財貨物一  
應出盤欲意  
者請駕至小  
店面議可也

招盤

福昌隆  
乙酉十一月

敬字得子  
僕年屆天命膝下蕭涼  
自恨命該如此一日見  
拉拔中字紙一圖細觀  
則上海二馬路京都天  
寶齋扶陽種子衍慶酒  
之仿單也載得靈驗非  
凡頓起續嗣之念向買  
二瓶試服果覺陽壯雞  
購三瓶酒完精足一舉  
妾果懷孕於上月已產  
一子可知拾字之有功  
耳蘇洲郭爾蓀錄

遺失莊摺 啓者於本月初九日遺失怡豐莊往來摺一扣已向該莊說明作爲廢摺無用特此登報聲明具萬昌利

福本情備要合編  
 本售洋五角不扣  
 而應酬交接談風序  
 坐圖位席儀注此  
 外種目浩繁閱之不  
 獨婚喪場中可無失  
 禮且一應人情世事  
 均可了然胸中後附  
 各行對聯白紙右印  
 共書十卷分文行忠  
 信等集上海二馬路  
 千頃堂書坊售

廣東彭壽堂治痰藥  
本堂家傳秘方精製化痰止咳順氣四寶膏久經馳名活人無數○此膏補肺不膩降火不寒滋陰生金開胃健脾補虛療損固本培元有起死回生之功專治男婦老幼諸般咳嗽吐血咯血受寒咳嗽痰火咳嗽夜半咳嗽五更痰喘肺痿乾咳久咳失音痰喘中帶血鹹痰白痰產婦虛咳痰迷肝厥等症隨意冲服三四錢立刻化痰止咳平時定喘吐血

新出畫顏成錠  
本號不惜工本獨出新法精製上等  
各種入畫顏料秘製成錠全墨一  
式硯磨其色鮮艷無比出神入化  
年久不變現有不肖之徒在外混  
充舊式顏料好偽裝演全樣難以  
分明以致買客受欺本號秘製新  
法墨式顏色造成二十種花青赭  
石硃標洋紅鉛粉天三青天三綠  
孔青孔綠翠藍墨綠桃紅玫瑰紫  
寫畫金等不專地方宜送官禮定  
劃一價就遠處信來原班同件上  
海新北門內藝林堂出售乙亥二月

有德昌支元  
 益莊五月十  
 八期六百八  
 十三號規元  
 二百兩業經  
 止付已向商  
 途說明作爲  
 廣紙望各  
 寶號切弗收  
 用特此登報  
 聲明乙二二  
 永泰豐告白

聲明入股  
查本公司前經股東大會決議將舊股清理與新股東無涉特此登報聲明以免後誤  
廣告  
NEXI



**行面議可也**

MANCHESTER 行司公險保

ESTABD 1824

啟者本行於英一千八百九十六年二月六號起  
經理孟司德  
火險公司計存  
本銀一千五百  
萬兩正在上海  
承保各家房產  
生財棧房貨物  
等件其保費格  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本  
主人謹白 甲一

**日告市大老**

啟者本行經理以上  
五保險公司  
可代客保房產  
及各項貨物等  
生財棧房貨物  
等件其保費格  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本  
主人謹白 甲一

**大像**

啟者本行經理以上  
五保險公司  
可代客保房產  
及各項貨物等  
生財棧房貨物  
等件其保費格  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本  
主人謹白 甲一

**藥聖痰除製燕**

燕窩製成聖藥

啟者本行經理以上  
五保險公司  
可代客保房產  
及各項貨物等  
生財棧房貨物  
等件其保費格  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本  
主人謹白 甲一

**招承人**

啟者本行經理以上  
五保險公司  
可代客保房產  
及各項貨物等  
生財棧房貨物  
等件其保費格  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本  
主人謹白 甲一

**售出皮地**

啟者本行經理以上  
五保險公司  
可代客保房產  
及各項貨物等  
生財棧房貨物  
等件其保費格  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本  
主人謹白 甲一

**白告司公**

啟者本行經理以上  
五保險公司  
可代客保房產  
及各項貨物等  
生財棧房貨物  
等件其保費格  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本  
主人謹白 甲一

**險火行洋裕保**

啟者本行經理以上  
五保險公司  
可代客保房產  
及各項貨物等  
生財棧房貨物  
等件其保費格  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本  
主人謹白 甲一

**到已**

啟者本行經理以上  
五保險公司  
可代客保房產  
及各項貨物等  
生財棧房貨物  
等件其保費格  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本  
主人謹白 甲一

**丸腦補多砵渣**

腦為人身之主宰凡一身之心思氣力智慧聰明莫不繫之於腦故人過用其氣力虛用其心思而智慧不聰明即因之而室也此與他腦氣不足故也腦氣不足則精神困之消耗手足因之疲軟耳目因之聾瞶其理思出此法製為補腦丸一物專補男婦之氣金身筋絡合以上品藥料用自膠殼包成此丸白質乃由各種生物之腦髓精血製煉而成迥異常品凡貴官焦勞國事文士研究學術富商鉅賈財工人講究製造或勞心或勞力與夫素有烟癮之人誠能日服此丸自然身體強壯精氣活潑而男子氣弱無能婦人不能成孕者此丸尤為種子之妙品功用無窮筆難盡述唯購者賜察焉 每日三服每一丸

上海各西國大藥房均有出售

**行洋生瑞**

啟者本行經理以上  
五保險公司  
可代客保房產  
及各項貨物等  
生財棧房貨物  
等件其保費格  
外公道遇有賠  
款極其迅速如  
欲保者請至本  
主人謹白 甲一

五月十三日匯票行情列左	銀行電匯銀票	二先令六辨士八之四
銀行現銀票	二先令六辨士八之四五	
銀行三十天期票	二先令六辨士八之五	
銀行四個月期票	二先令六辨士八之六五	
五月十三日進口船期	北京	輪船 由甯波 太古公司
又	吉和	又 由長江 怡和行
五月十四日出口船期	瑞安	輪船 晚往長江 瑞記行
又	司勿來師	又 晚往橫濱神戶 神戶行
又	北直蘇	又 晚往香港 怡和行
又	美富	又 晚往香港 招商局
又	江寬	又 晚往長江 招商局
又	普濟	又 晚往甯波福州 招商局
又	北京	又 下午往甯波 太古公司
又	大貞丸	又 晚往長江各埠 大阪公司
又	通州	又 晚往威海烟台天津 太古公司
又	泰順	又 晚往烟台天津 招商局
又	新裕	又 晚往天津 招商局
五月十五日出口船期	平羅	輪船 上午十一點鐘開往神戶 太古公司
又	黃埔	又 晚往香港省城 太古公司
又	吉和	又 晚往長江 怡和行
又	塘沽	又 晚往膠州 美最時行
又	江天	又 下午往甯波 招商局
五月十六日出口船期	豐別希	輪船 開往長崎神戶橫濱新旗昌
又	錦茂輪船	下午往鎮海舟山石浦海門老公茂
又	萃利	又 開往長江等處 麥邊行
又	大通	又 開往長江 太古公司
五月十八日出口船期	輪船	下午四點鐘開往 日本商船公司



宮門抄

○五月初二日商務部總儀衛府黃旗值日無引 見崇勳等考試駐防繙譯宗卷續 命裕庚專摺謝賞慶生 恩賜  
陸阿假滿請 安照貝勒續假十日 皇上召見軍機大臣及崇勳商務部遞封奏一件○初三日吏部翰林院正黃旗值日吏部引 見  
六十四員工部三員順紅紫七員松淮假滿請 安車王續假十五日驛公伍廷芳郭曾祈各請假五日王福祥續假二十日兵部奏派查辦之  
大臣 派出志公祥年簿同全福恩佑隆斌常山恒順 皇上召見軍機大臣及恩祥孫中堂等遞封奏一件○五月初四日戶部宗人府正  
白旗值日無引 見徐世昌謝賞慶生 恩雲南知府秦樹聲謝 恩 皇上召見軍機大臣及秦樹聲○初五日禮部奏派稽察中左門人  
值日無引 見成公因伊姪補授員外郎謝 恩湖南糧儲道陳慶麟謝 恩 恩克王續假五日王彥威請假十日禮部奏派稽察中左門人  
派出希期阿善馨 皇上召見軍機大臣及陳慶麟練兵處遞封奏一件 皇太后 皇上於明日辦事召見後由 頤和園還

報案須知

○鎮江訪事人云日前署丹徒縣知縣洪鶴汀大令接奉本府祥達安太守札文內開轉奉署江蘇臬憲朱札開案據吳江  
稟事主張慶家被劫衣飾等物查報不實等情一案本署司查近來事主呈報盜案其開列贓單往往以輕為重以少報多積習相沿幾成牢不  
可破雖與人犯罪名無出入而贓物一經起獲勢必與失單不甚相符若傳事主認領其將該贓物不知謂非被劫原贓耶抑竟認爲原贓捏稱失  
單漏未開列耶種種窒礙殊非核實辦公之道等因遵即出示曉諭仰諸色人等知悉嗣後遇有盜竊案件該事主失單贓物務須據實開報不准  
假捏混冒致干查究本縣官出決隨毋得以身嘗試其各凜遵毋違

防山夕照

○安慶訪事人云上月下旬某日楊家拐左近整容匠某甲因其徒某乙不善伺應痛加鞭責有施某者見而不平向之喝阻  
甲不服持其猛擊傷厥頭顱當經警兵趕赴巡警總局局員研訊之下判令將甲重責一十板以儆○四月二十四日懷寧縣境天豐鄉人拿獲夥  
劫吳紳家之盜匪十餘名送交懷寧縣署縣主鄭大令著押候訊○此間楚軍右營現已改爲常備軍仍由劉副戎利貞督帶

平山晚眺

○揚州訪事人云節屆天中好事者向有龍舟競渡之舉雖曰循行故事未免勞民傷財本屆江都縣朱大令甘泉縣沈大令  
以俄日交兵時艱孔亟匪徒蠢動在在堪虞先期會銜示禁以免滋生事端誠防患未然之道也○日前有某氏女倩某媒薦出傭工閱日媒行主  
某甲告以刻已爲汝薦至某處月得工值甚豐幸毋嫻嫻來遲也時女隨其母服役於某家母阻不使行遂作爲罷論居無何女忽杳如黃鶴母  
惶急之下尋覓無蹤疑必媒行主誘匿向之盤詰堅不肯承向不知能望望還台浦否也

上海縣署瑣案

○姜長生控被從弟木牛擊毀碗盞器物等情前晚縣主汪知庭大令升堂訊究長生供小的向業成衣木生在小的處  
習藝今忽串同金姓至小的家將物擊毀求賜究懲木生供金姓婦早喪所天能守柏舟之節長生之妻詭稱小的與之有私小的既受冤屈金氏  
亦忿不能平因邀人向長生理論事與小的無干大令以事屬離奇命木生向其兄叩頭服贖不予深求○前日張蘭勳被縣訴求驗傷大令訊究  
之下張供小的紫有馬數匹前日流氓杜小弟來借小的不允昨在途中相遇強欲借錢不遂所求遂糾同六七八人將小的圍住毆受傷叩求驗  
明提究大令察得趙無甚傷痕諭令退去姑候飭提杜訊供○西鄉某園地保顧祺卿匪報烟膏捐經縣丞楊二尹送縣太令訊究之下顧供小的  
於去年四月接充地保園內共有烟館幾家未及詳查以致少報三家今已補繳錢九千餘文向求鑒宥大令飭從寬釋去

上海保甲巡防局紀事

○昨日南市萬裕馬頭裏街志大洋紗莊主某中以前晚被賊竊去衣服舖蓋等物投報二十三七鋪巡防局局  
員姚谷孫二尹飭捕前往勘明勒限嚴緝○昨日南市二十三三七鋪巡防局員李伯屏二尹以前接保甲總巡朱森庭明府交開邇來南市一帶流  
氓衆多著即嚴密查拿究辦等因爰飭勇目協同地甲查明各流氓姓名開列清單呈候察核

南市馬路工程局紀事

○日前船戶石和尚以同業張六桂同石六甫索取舊欠爭鬧之餘六甫之妻某氏及幼子失足墮浦同占滅頂  
之凶因之扭訴捕房頭令押送馬路工程局稟請總辦翁子文太守訊斷既而六甫忽復局稟稱張已淹人勸和叩求銷案太守命具呈切  
結准予將案註銷○船戶毛和德控同業朱炳榮藏匿布帆等情總辦翁太守偵獲該委員黃衡堂二尹研訊口供判令掌燈四十下暫行管押昨  
日毛投局訴稱朱已將所取諸物交還求恩銷案太守命具結呈始准將朱開釋

英美等國租界公廨紀事

○一百七十四號華捕見白李氏貧病交加倒臥路側因喚車送入捕房捕頭著轉送英美等國租界公廨稟  
訴情由該員黃耀宿司馬派人送入樓流公所妥爲醫養○天福洋行主人投本管總領事署控華商鄭漢彪定貨不出等情領事據情照會公廨  
昨日該員黃耀宿司馬簽差至捕房協同包探王長桂將鄭傳案候訊

英租界捕房紀事

○倫敦二小串同化賊趙周氏至北京路一百二十七號門牌賈裕興雜貨棧毀鎖入內竊取寶蘭一包携之而出  
適爲包探王長桂所見一併拘入捕房捕頭令押候解送公堂稟請該員黃耀宿司馬訊辦○某洋商控華人趙仲和定貨不出等情該員黃司馬  
准卽簽差協同包探邵仁初至九江路吉慶棧將趙拘獲帶入捕房管押○積竊張阿毛混入北海路二百零八號門牌春申樓等七家行竊衣服  
被包探方長華拘獲吊到原贓解至捕房捕頭令押候解送公堂稟請訊辦○前晚某號巡捕巡至福州路拘獲在途曳客之流妓王桂寶妓傭陳  
陸氏一併帶入捕房捕頭令轉送公廨稟請訊辦

法租界捕房紀事

○升和里居民某甲以鄰人胡蔣氏誘女潛逃扭訴捕房捕頭詰知甲女被細思某乙誘匿因派令包探往拘至則乙  
已聞風逃逸遂將乙姊拘獲押交乙及甲女到來以憑解送公堂稟請該員陳楚生大令訊究○前日西婦某氏失去洋銀一百餘元疑馬夫某甲  
所竊因之送入捕房捕頭詰究情由甲堅不承認姑令押候解送公堂稟請訊究

美租界捕房紀事

○粵婦鄭陳氏曾將女孩二口向同鄉郭某之妻抵押洋銀二百一十元言明以六日爲期屆期不贖郭妻同之責問  
以致互相口角扭訴捕房捕頭令自投公堂具控○昨晨五百一十號巡捕巡至吳淞路萬陽茶樓之後查見無名男屍一具狀類乞兒因即報  
捕房捕頭令地保報請某善堂備棺收殮○昨晨五百六十八號巡捕巡至百老匯路見一乞兒倒臥街頭奄奄垂危因卽雇車送入捕房捕頭令  
轉送公堂稟請該員黃耀宿司馬妥爲安插○昨日西人某甲投捕房報稱行經北河南路偶不經心遺失戒指一枚約值洋銀八百餘元請爲查  
緝捕頭允之○前晚有裝束似水手之西人某甲飲酒過醉在司考脫路恣意行兇適被二百三十八號印捕所見拘送捕房捕頭著押至酒醒時  
釋出







二洋  
 年  
 達棋  
 房另  
 仍照  
 外週  
 移觀  
 圖別  
 前有  
 自理  
 聲明  
 實  
 信  
 險  
 保  
 啓者小號於四  
 月十七晚失慎  
 幸向豐裕巴勒  
 天福好時錦隆  
 太平義源等公  
 司保有火險銀  
 四萬兩今已如  
 數領到足見該  
 公司誠實可靠  
 特此登報鳴謝  
 永順豐號  
 順寶洋行保險  
 啓者小號於四  
 月十七晚失慎  
 幸向豐裕巴勒  
 天福好時錦隆  
 太平義源等公  
 司保有火險銀  
 四萬兩今已如  
 數領到足見該  
 公司誠實可靠  
 特此登報鳴謝  
 永順豐號  
 順寶洋行保險  
 啓者小號於四  
 月十七晚失慎  
 幸向豐裕巴勒  
 天福好時錦隆  
 太平義源等公  
 司保有火險銀  
 四萬兩今已如  
 數領到足見該  
 公司誠實可靠  
 特此登報鳴謝  
 永順豐號

五月十三日行情銀洋錢列左

新匯劃收市	七錢三分八七五
銀拆	一錢七分
龍洋	七錢二分五
錢找頭	七百六十文
市銀	一百二十文
卡錢	一百一十文
衣牌	八百九十文

大清郵政收信時刻曉諭傳單

寄輪船名往 某日 止收信時刻

崇明堡鎮 十四日 小火輪 上午八點半

奉豐新場	又	上午八點三
青浦朱家閣	小火輪	上午九點鐘
崑山太倉澱河	又	又
白鶴港黃渡嘉定	又	又
羅店南翔	又	又
巴城沙頭浮橋	又	又
閔行	又	又
南港湖州	小火輪	上午十點鐘
江南製造局	郵差	上午十一點
松江南橋楓涇亭林莊家行	又	下午三點三

蘇州杭州常熟嘉興	小火輪	下午四點鐘
廟鎮海門	又	又
江灣吳淞寶山	火車	下午三點半
無錫	小火輪	又
寧波鎮海餘姚定	北京	又
海百官紹興金華		
諸暨南谿台州衢州		
長江各埠南昌府	江寬	下午六點鐘
九江姑牛嶺		晚八至九點
福州羅星塔三都澳	北直隸	又
南匯川沙大團周浦	航船	下午二點半



期望不料于八月十三日遽起大風傾塌拔木經兩晝夜始定旋據電田遊擊榮厚等報稱十屯田畝被風成災麥苗摧折大半其未  
經倒地之苗亦將多穗吹殘僅存空莖秋成恐有減色等情當經派員查勘屬實是以上年本城具奏請將蒙古官兵應領糧折仍  
照舊案辦理片內並將屯田被災情形聲明在案奴才伏查光緒二十九年分科布多城屯田銀緣初值久旱繼遭狂風以致秋成歉  
薄並非該員弁等辦理不善有心貽誤合無仰懇 天恩可否將該屯田兼管專管及蒙古兼管專管等員從寬免議其四分以下  
之銀營頭兵弁等由奴才察酌責懲以儆將來之處出自 天恩可否將該屯田兼管專管及蒙古兼管專管等員從寬免議其四分以下  
皇上聖鑒 敕下部院核覆施行恭摺奏大員瑞澂現在差次未經列銜合併聲明謹 奏奉 硃批該衙門議奏單併發欽此

山西巡撫張 奏為懇 恩俯准將山西知州李秉彝給予通缺先補用片  
張會敷片 再查定例官員歷任交代無虧缺遲延者准該督撫保奏試用候補人員准其請至遇缺儘先補用等語試用知州李秉  
彝自光緒二十四年八月起至二十九年十二月止歷署河曲縣等縣時等縣知縣於各任內倉庫錢糧均經依限交清並無虧短遲  
延核與請獎定例相符據按察使吳廷斌詳請核獎前來臣查州縣交代 天恩俯准將山西知州李秉彝給予通缺先補用出自  
格鴻施除咨部查核外謹附片具陳伏乞 聖鑒訓示謹 奏奉 硃批著照所請該部知道欽此

山西巡撫張 奏為懇 恩俯准將應徵新舊錢糧等項分別停徵蠲免緩徵展緩展停以廣 皇仁而紓民力摺  
天恩巡撫臣張曾敷跪 奏為晉省陽曲等二十八縣州縣本年麥秋被災歉收並從前積沙生蠶地畝仍未墾復民力拮据續懇  
之餘民生重困本年雨暘時若雖幸有秋而或地勢濱河不無水患或風電兼作毀及田禾或因從前積沙生蠶之區至今仍未墾復  
或以歲事甫終民力仍艱僅納新糧難顧舊欠先後疊疊陽曲文水汾陽孝義介休榮河河津朔州寧武代州等縣陸續拉齊清水河洪  
洞應州等縣城郭縣屬汾陽太曲沃翼城汾西吉州夏縣澤州沁州和林格爾等二十八縣州縣稟報節經批飭該管道府直隸州  
知州馳往督勘詳覆委係成災歉收不等民間生計維艱所有應徵新舊錢糧賦若令照常輸納力有未逮應予分別停徵蠲緩展緩  
停查定例地方水旱成災將災戶原納地丁正賦作爲十分災災七分六分五分者分作二年帶徵其五日即行停止如有溢完在官者准抵  
次年正賦蠲餘錢糧成災十分九分八分者分作三年帶徵成災七分六分五分者分作二年帶徵其五日即行停止如有溢完在官者准抵  
坊給予銀兩等語今陽曲等二十八縣州縣內成災村莊先已出示停徵如有已完在官者令抵次年正賦其乏食貧民或提動倉穀  
或酌撥銀兩均已分別情形量爲振撫並酌給修房經費不至流離失所來春青黃不接之際應否接濟已另片 奏明屆時察看辦  
理據布政使吳廷斌將成災蠲免各分數停徵展緩展停各年分核明具詳請 奏前來臣覆核無異相應繕具清單恭呈 御覽  
謹 奏 天恩俯准將應徵新舊錢糧等項分別停徵蠲免緩徵展緩展停以廣 皇仁而紓民力一俟欽奉 恩旨臣謹督同  
藩司格遵定章將各縣州縣停徵蠲免緩徵展緩展停之錢糧米豆等項分晰數目刊刻磨黃偏貼曉諭庶幾識字村氓一目了然  
胥無從從混以期仰副 聖主軫念民依之至意除飭造冊冊行送部查核外謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上  
聖鑒訓示再此外汾陽縣北辛安村夏間被水冲塌民房業已隨時酌給修費撫恤並未傷及田禾合併聲明謹 奏奉 硃批著  
遵前旨稽查具奏存欽此

京報彙錄 四月三十日 三十一 申報附張不取分文 第七千九百一十五號

理據布政使吳廷斌將成災蠲免各分數停徵展緩展停各年分核明具詳請 奏前來臣覆核無異相應繕具清單恭呈 御覽  
謹 奏 天恩俯准將應徵新舊錢糧等項分別停徵蠲免緩徵展緩展停以廣 皇仁而紓民力一俟欽奉 恩旨臣謹督同  
藩司格遵定章將各縣州縣停徵蠲免緩徵展緩展停之錢糧米豆等項分晰數目刊刻磨黃偏貼曉諭庶幾識字村氓一目了然  
胥無從從混以期仰副 聖主軫念民依之至意除飭造冊冊行送部查核外謹恭摺具陳伏乞 皇太后 皇上  
聖鑒訓示再此外汾陽縣北辛安村夏間被水冲塌民房業已隨時酌給修費撫恤並未傷及田禾合併聲明謹 奏奉 硃批著  
遵前旨稽查具奏存欽此